

6 December 2013
Arabic
Original: English

المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

الاجتماع التحضيري الأول

جنيف، ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

تبادل الآراء بشأن تحضير استعراض سير عمل الاتفاقية

ووضعها: ٢٠١٠-٢٠١٤

التحضير لاستعراض وضع الاتفاقية وسير عملها: ٢٠١٠-٢٠١٤

مقدم من الرئيس المعين للمؤتمر الاستعراضي الثالث

١- كان لوثائق الاستعراض التي اعتمدها المؤتمران الاستعراضيان الأول والثاني دور مهم في توثيق تطور الجهود المبذولة لتحقيق الأهداف الرئيسية للاتفاقية، وغير ذلك من المسائل الأساسية لتحقيق هذه الأهداف. وتحتوي هذه الوثائق على بيان مفصل للجهود التي بُذلت خلال فترات خمسية لتحقيق عالمية الاتفاقية وقواعدها ومتابعتها، كما وثّقت التفاهات الرسمية بين الدول الأطراف بشأن مختلف جوانب الاتفاقية وتضمنت سرداً تاريخياً لإنشاء وتطور واستخدام آلية تنفيذ الاتفاقية، وحدثت الرأي الجماعي للدول الأطراف بشأن التحديات المتبقية.

٢- ومثلما لوحظ في اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بوضع الاتفاقية وسير عملها الذي عُقد في أيار/مايو ٢٠١٣، ينبغي بالمثل أن يجري المؤتمر الاستعراضي الثالث استعراضاً شاملاً للاتفاقية يغطي فترة خمس سنوات بين المؤتمرين الاستعراضيين الثاني والثالث. ويُقترح أن تحقق هذه الوثيقة ما يلي:

(أ) ينبغي أن يوثق الاستعراض ما أحرزته الدول الأطراف من تقدم منذ المؤتمر الاستعراضي الثاني في الوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقية؛



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.13-64539 181213 191213



* 1 3 6 4 5 3 9 *

(ب) ينبغي أن يوثق الاستعراض الجهود المبذولة فيما يتعلق بالتعهدات التي قطعتها الدول الأطراف على نفسها في إطار خطة عمل كارتاخينا، ونتائج هذه الجهود؛

(ج) ينبغي أن يوثق الاستعراض القرارات والتوصيات الصادرة عن الدول الأطراف منذ المؤتمر الاستعراضي الثاني لتيسير تنفيذ أحكام الاتفاقية وتعزيزه، بما يعكس تعميق فهم السبل الفعالة للوفاء بالالتزامات بموجب الاتفاقية؛

(د) ينبغي أن يحتوي الاستعراض على استنتاجات تتعلق بالتحديات المتبقية، بعد انعقاد المؤتمر الاستعراضي الثالث، أمام الوفاء بالالتزامات بموجب الاتفاقية؛

(هـ) ينبغي أن يُنظم الاستعراض على نحو يتسق مع الاستعراضات السابقة التي نُظمت بدورها بشكل يتسق مع الطريقة التي تصورت بها الدول الأطراف الاتفاقية ونظمت عملها على أساسها منذ عام ٢٠٠٢. وإضافة إلى الأجزاء المحددة التي تغطي الأهداف الأربعة الرئيسية للاتفاقية والمسائل الأربع الأخرى الأساسية لتحقيق أهداف الاتفاقية، ينبغي أن يوثق الاستعراض الجوانب الشاملة (من قبيل الجوانب الجنسانية، التي تظهر بطريقة شاملة في خطة عمل كارتاخينا).

٣- وخلال الاجتماع التحضيري الأول المعقود في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، قد ترغب الوفود في تقديم مساهمات عامة بشأن ما يمكن أن تتضمنه وثيقة الاستعراض. ومن المزمع أن يوزع حينئذ مشروع وثيقة استعراضية أولية على جميع الوفود في نهاية شباط/فبراير ٢٠١٤ لمناقشته بصورة أولية خلال الاجتماعات التحضيرية الثانية التي ستعقد في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤. وسيجري إدخال التصويبات اللازمة لضمان إعداد وثيقة عالية الجودة تحقق الأهداف المذكورة أعلاه للنظر فيها واعتمادها خلال المؤتمر الاستعراضي الثالث في مابوتو.